

霧島

霧島新報
DECEMBER.2007 VOL.46

12

Special Edition
特集◎ふるさと維新の実現に向けて



11月10日 午前8時41分 霧島新湯

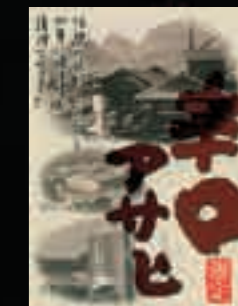
Kirishima City Public Relations, Japan
2007.12 VOL.46

霧島新報



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世/0995-45-5111(代)
ホームページ/URL <http://www.city.kirishima.jp> メールアドレス/E-mail info@city.kirishima.jp
編集/広報広聴課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 印刷/国分新報社印刷

RE100



隼人で生まれた
唯一の逸品です



お酒は20歳になってから。妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に影響するおそれがありますので気をつけましょう。

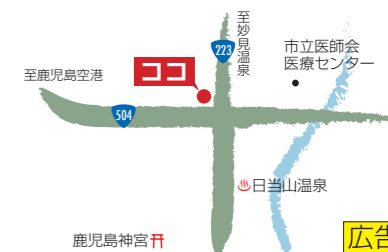


日當山醸造株式会社

〒899-5114 鹿児島県霧島市隼人町西光寺649番地
TEL 0995-42-0315 FAX 0995-42-0316

<http://www.hyakushuu.com>

E-mail info@hyakushuu.com



広告



ふるさと維新の実現に向けて

鹿児島県南のふるさとづくり推進協議会
地域づくりコーディネーター

沼田美修

Mishu Numata



霧島市長

前田終止

Shuji Maeda

沼田 総合計画に対して出される実施計画は行政からの提案ではなく、地域からの声を生かしていくと地域の活性化につながり、合併後よく聞かれるような周辺部の取り残された感がなくなるのではないのでしょうか。

沼田 総合計画に対して出される実施計画は行政からの提案ではなく、地域からの声を生かしていくと地域の活性化につながり、合併後よく聞かれるような周辺部の取り残された感がなくなるのではないのでしょうか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 国民健康保険のシステムは住民としても支援しなければいけません、納税する側からしたら特に所得割が苦しい。所得税と同じように手元に残ったお金から国保税を払う方がいいという

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

沼田 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。



日本の原点・霧島市を、日本一のふるさとに。



ふるさと維新の実現に向けて

霧島市の誕生とともに初代市長となった前田終止市長。あれから2年が経過し、その任期4年間の折り返し地点を迎えました。市民との約束として掲げたマニフェストがどれだけ実現されているのか、霧島市の未来をどのように築いていくのか、鹿児島県南のふるさとづくり推進協議会 地域づくりコーディネーターとして活躍する 沼田美修さんとの特別対談を企画し市長の思いを聞きました。

沼田 合併して2年が経ちましたが、マニフェストの進捗状況はいかがですか。

市長 皆さんの知恵をいただきたい。マニフェストは、公平・公正で開かれた活力ある市政を構築することが大きな柱です。達成率としては、四役の給与を4年間20%カットし乳幼児医療費に充て子育て支援策の一

の確保に努めています。

沼田 日本シリーズで落合監督の采配が注目されました。市の組織の中で例えば球団社長は市長、監督は部・課長だと思えます。市長はどう采配を振るわれますか。

市長 市民は夢と期待を持ちながら試合を観戦します。しかし、厳しい試合をすると不安・不満のブーイングも出ます。霧島市政にもこの2年間いろんなことがありました。そういう中で市長としての感想をいうならば半分はよくやって当たり前で、不平等や不満に感じる苦情処理が仕事。でも、もう半分は皆さんと夢や希望を語ることができるところ。元気をだし試合に臨めるのです。ブーイングも謙虚に受け止め、一歩ずつ前に進んでいかなければならないと思います。

沼田 市長がそういう姿勢を買って取り組んでいます。霧島市はいまちにならなうと努力しています。



沼田美修 (ぬまた・みしゅう)

昭和19年5月5日、岩手県盛岡市生まれ、63歳。昭和42年東京都の民間会社に入社。平成9年退職。現在は鹿屋市で自然と人間の共存を目指した循環型農業に従事し、野菜づくりや養鶏を営む。鹿児島県南のふるさとづくり推進協議会 地域づくりコーディネーター、霧島サンバイオ副理事長。



誇れるふるさとづくりのために広域連携を目指す

「環霧島会議」が発足

霧島連山を中心に広がる鹿児島、宮崎両県の5市2町が、県境を越えた広域連携を目指すため11月9日「環霧島会議」を霧島市役所で開催しました。会議には、鹿児島県側から霧島市、曾於市、湧水町、宮崎県側から都城市、小林市、えびの市、高原町の7市町の首長、議会議長ら関係者約100人が出席しました。

この会議は提唱者である前田市長が、「全国に誇れる霧島連山を中心に、共通する課題や悩みなどについて意見を交換し、共同事業を目指そう」と呼びかけ、各首長が賛同し実現しました。

日本で最初の国立公園に指定された「霧島連山」があるこの地域には、豊かな自然や歴史、豊富な温泉、湧水があり、多くの観光客が訪れます。また農業なども盛んで、地域によってはIT産業をはじめとする企業も立地しています。しかし、その一方で過疎化による「限界集落」の問題もあり、地域活性化のために、霧島連山を中心とした広域連携のネットワークを生かしていこうという首長全員の思いが一致したのです。

会議では前田市長を会長に、長峯都城市長を副会長に選出。首長会は年2回、5月と10月に両県交互に開くことを決め、次回は来年5月に都城市で開催されます。そのほか分野ごとに分科会を開き、どのように連携していくかを協議することになりました。この会議の目標として「霧島山」をキーワードに市・町境や県境を越えて連携すること。環境、観光、

防災などの施策・事業について知恵を出し合い、共通課題や目的に向かって協働し、地域活性化を図っていくことを「環霧島会議」の宣言として採択しました。

意見交換では、今後具体的に取り組む内容として、共通の観光マップの作成や活火山や水害を想定した自治体間の防災協定の締結、霧島連山の登山道などの整備、ノカイドウの保護、霧島ナンバーの導入、霧島一周駅伝の開催、各市町の広報誌に環霧島会議のページを設けてPRするなど多くのアイデアが出されました。

今月号では5市2町の首長にインタビューし、環霧島会議への思いを聞きましました。取材は、元読売新聞の記者で霧島市在住の松元賢次氏にお願いしました。ふるさとを愛する気持ちが人一倍強い松元さんの住民からの目線で捕らえたりポートです。

「5市2町の首長さんにはお忙しい中、快く取材に応じていただいた。圏域をぐるりと回って感じた。ところ変えて見上げる霧島山は姿こそ違え、そこに住む人たちの霧島山と向き合う気持ち、思いは同じと。初めて訪ねる地の人の顔も、なんとなく見知っているかのような親しみを覚えた。5市2町がそれぞれにいろんな形でかわりを持っている「霧島山」をキーワードに生まれた環霧島会議。各市町が過疎化、少子高齢化、財政難…さまざまな問題を抱えている中で、環霧島会議に何を期待するか、また寄与できるかなど、首長さんに聞いた。」

キーワードは「霧島山」
県境を越え連携、知恵を出し合い
共通課題や目的に向かって協働し
地域活性化を図る「環霧島会議」宣言採択





Kirishima Style

鹿児島からは霧島市、曾於市、湧水町、宮崎からは都城市、小林市、えびの市、高原町。7市町で人口計約43万人、面積計約2,600平方キロになる。

秀峰・高千穂峰を背にした「神武の里」ここに「日本の原風景を残したい」と環霧島会議に期待する

高原町長
日高光浩



4

農山村の景観や環境・文化を守るNPO法人「日本で最も美しい村」連合に加盟している町の立場を生かして、環霧島会議を全国発信していきたい。同連合は「フランスで最も美しい村」活動を手本にしたもので、圏域内から同連合に加盟する仲間が出てくればより元気が出る。環霧島会議でぜひともやっていきたいことは、霧島山の自然を後世に残すこと、いざという災害に備えた防災対策を広域ネットで構築することだ。

高原町／面積：85.38km² 人口：10,370人 世帯数：4,136戸（平成19年11月1日現在）



都城市長
長峯誠

5

霧島山を軸に日本人だれしも心の中に持っているふるさと・地域になって行けば…夢のある会議だ

われわれは共通の明白な利益のために動いているわけではない。自分のところにもメリットがあるかも知れないけど相手のところにも与えようという両者に有利な関係だから、あまり縛り合わずにできるところからやっていって市民の機運を盛り上げていくことが大事だ。検討していくと首長同士で夢を語り合うだけではすまないことがいっぱい出てくると思うが、一つひとつ乗り越えて具体的な成果を残していきたい。

都城市／面積：653.80km² 人口：169,553人 世帯数：69,601戸（平成19年11月1日現在）

北部中山間地域と都市部の一体感と、自然に対する畏敬の念こそ圏域発展のキーワードだ

湧水町長
米満重満



1

今まで霧島山を中心とした自然環境問題などいろいろな取り組みが行われてきたが、ことごとく立ち消えた。鹿児島、宮崎、熊本県に中央省庁が5省も入った南九州中部整備計画もいつの間にか消えた。（環霧島会議は）悪いとは言いませんよ。ただ霧島山を囲む環霧島圏が一つの大きなまちだという考え方が基本にないと、そしてお互いがよく理解しないと成功しない。一堂に会して本音で意見交換できることはいいことだ。

湧水町／面積：144.33km² 人口：11,738人 世帯数：5,200戸（平成19年11月1日現在）

都城盆地の一角、農畜産のまちに高規格道、東九州自動車道の建設が進む中、環霧島に飛躍の予感を

曾於市長
池田孝



6

環霧島圏はお互いの農業のまちだ。市の農業生産額は全国9位、年間700トン以上の収穫があるユズは九州一を誇る。圏域はそれぞれに多くの共通点を抱えているのも特色。なら一緒にスクラム組んで付加価値を高めていけば販売能力も高まるのではないかと期待している。企業誘致にしても約4万3,000人の人口規模では不利な面があるが、約43万3,000人の環霧島をバックグラウンドにすれば大きな仕事が可能だ。

曾於市／面積：390.39km² 人口：42,953人 世帯数：18,595戸（平成19年11月1日現在）

えびの市長
宮崎道公



2

日本三大車窓の一つ、霧島山と田園風景のパノラマも自然の恵み、環境保全こそが霊峰・霧島山の命

県境を越えた広域連携に積極的に取り組んでおり、環霧島会議への抵抗はなかった。えびの高原へのバス路線がない。観光シーズンの土・日だけでも吉都線の各駅、高速バスに連絡する周遊バスを圏域で運行できないのか。受け皿がない観光マップを作っても意味がない。1968年のえびの地震の被災地として、霧島火山の爆発、地震、また川内川の豪雨災害に備えて広域的なネットワークで防災協定が結べれば心強い。

えびの市／面積：283.00km² 人口：22,479人 世帯数：9,175戸（平成19年11月1日現在）

全国高校駅伝大会で優勝7回、高校駅伝の古豪・小林高のご当地らしく環霧島圏域の駅伝大会を提案

小林市長
堀泰一郎



3

（環霧島会議は）非常にいい発想だ。広域連携することで環境、観光、防災面でメリットがあると思う。産業廃棄物処理施設の建設にあたり住民投票を経験した経緯もあり、市民の廃棄物に対する認識は非常に高く、リサイクル率は平成20年には60%を超える見込みだ。廃棄物適正処理について10年以上にわたり、市民と協働で取り組んできた実績があり、環境、特にごみ問題は当市の経緯などを参考にいただければと思っている。

小林市／面積：474.23km² 人口：40,567人 世帯数：16,149戸（平成19年11月1日現在）

霧島市長
前田終止

7

霧島は一つ、お互い地域の魅力づくりに研さんし合って交流人口を拡大、霧島圏域飛躍のステップに

霧島山を囲む基礎自治体が、自らの意志により発足した環霧島会議は過去、未来を踏まえ、互いに共通する課題や利益に向かって、市・町・県境を越え、ガッチリ肩を組み、必要とあらば国、県にも申したい。各々の持っている個性を生かしながら、かけがえのないふるさとのために頑張ることができたらと思っている。温度差があるのは当然、例えば市民レベルでのふるさと自慢大会とかで理解度を深めていきたい。

霧島市／面積：603.68km² 人口：128,377人 世帯数：56,693戸（平成19年11月1日現在）

2007年霧島市民表彰式で個人・団体を表彰

功績と成績を称え 霧島市民表彰が贈られる

霧島市発展のために尽力された功績と感動を与えてくれた活躍に感謝を込めて

委員児童委員や保護司、学校医などを永年にわたり勤めた81人が選ばれ、成績優秀では、平成18、19年に全国や県の各種スポーツ大会などで優秀な成績を収め、私たちに感動を与えてくれた55の個人・団体が選ばれました。そのほかに、多額の寄付や県内外に霧島市を広くアピールされたかたに感謝状が贈られ、市の式典やイベントに協力し、また、県内外のイベントで広く霧島市をアピールしている霧島九面太鼓和奏に特別表彰



部門ごとに選ばれた表彰者が出席して開催された霧島市民表彰

が贈られました。
表彰者(敬称略)
◎功績
鯨島功、足立剛毅、志学館大 学鹿児島アンカークラブ
◎永年勤続
地方自治部門Ⅱ大庭薫、徳田和昭、野間克弘、町田都司文
教育文化スポーツ部門Ⅱ井料幸、梶原裕二、叶昭人、清水恒光、田中啓三、濱田洋、原口雄二、山路正文、岩田雅洋、竹ノ内哲、中牟田篤、久留克彦、宮崎洋一、(故)山下有美子、米

坂勉、川坂哲男、中島厚生、伊知地洋、椎原芳郎、竹田ひとみ 保健福祉部門Ⅱ浅谷クミ子、塩川幸子、中條ヨシ子、今村俊男、江口秋男、立和田チキ、彌勒康幸、川畑和子、新エミ子、別府幸光、坂本順子、平野正人、藤澤律子、田村美知子、藤谷やよい、鯨島稔、楠木哲雄、田口房子、本村敏、早水トシ子、白石誠、修行八重子、(故)久永謙、堀ノ内シマ子、山田鈴子、佐藤広子、西原恵美子、徳田順子、出水陽子、上野信子、川添進二、増利朴、石原田昭子、伊地知サチ子、岡屋敷正二、杉山春生、徳留義行、指宿幾夫、加来宗暁、新村ヒトエ、岩井堂節子、岡留浩一、花田勝幸、木脇一志、松山浩、剥岩重男、横山秀行、東麻生原勉、尾崎東記代、今東庸浩、花田次雄、西藤公生、野崎巖、荻屋龍栄、永田忠雄、渡辺隼男、久米村茂徳

分南中)、国分南中水泳部、舞鶴中男子ハンドボール部・女子ハンドボール部、重田翔織、別當博志、楠元悠真(以上舞鶴中)、木場大輔(鹿児島第一中)、溝辺中弓道部、深利恭兵(横川中)、関凌大、内村沙奈江(日当山中)、南園沙弥(福山中)、原田有加(第一高校)、国分高校女子ハンドボール部、立元夕貴、葉丸恵理香、村中理恵、内村和寛(以上国分高校)、山住昭輝(国分中央高校)、前田直樹、尾脇奈緒美、緒方麗華、山内愛理(以上準人工業高校)、大賀健太、国師里奈(福山高校)、立山淳奈(加治木工業高校)、中迫未来(加治木高校)、鹿児島工業高等専門学校サッカー部、第一工業大学陸上部、中山景子(第一工業大学)、王一平、久米匠(志学館大学)、志学館大学剣道部・ラグビー部・男子バレーボール部、竹ノ内秀征、ソニーセミコンダクタ九州ハンドボール部、末重良規、東郷正也、落合隆二、宮田洋平、白倉優香、高千穂元気クラブ

◎特別表彰

霧島九面太鼓保存会和奏

◎感謝状

高柳清信、野間茂樹、福島龍猪

パネルディスカッションで意見交換する前田市長ら



空港の現状・課題・活性化を協議

空港発展を目指し 空港フォーラムin霧島市

全国の民間空港関係者が霧島市に集まり 空港の現状と課題、今後の取り組みを協議

着々と進む市のプロジェクト CIVIC NEWS

全 国民間空港関係市町村協議会が主催する「空港フォーラム」が10月25日、霧島市で開催され、民間空港がある自治体の担当者や航空関係者など約120人が参加しました。同協議会は、民間空港などがある全国の89市町村で構成されており、毎年、フォーラムなどを開催し、そのときの空港を取り巻く現状やさまざまな課題、地域とどのように連携し互いに活性化していくかを協議しています。

今回の空港フォーラムは、鹿児島空港が開港35周年を迎えたことを記念して、霧島市が誘致しました。フォーラムでは、北海道大学観光学高等研究センター長の石森秀三氏による基調講演があり、「観光客のニ

ズが体験型に変わってきており、地域の交流人口が増えている今、活力維持を図るためにも空港は大きな財産」と説明しました。その後、前田市長や第一工業大学の石田尾博夫教授、観光交流プランナーの麦屋弥生さん、そして、コメンテーターとして基調講演した石森さんなど6人によるパネルディスカッションが行われ、鹿児島空港の役割や重要性、空港を地域にどう活かしていくかなどについて話し合われました。

10 月17日から21日までの日程で、前田市長ら中国を訪問しました。10月19日には、合併前に旧国分市が交流

瀏陽市長と締結式で握手を交わし、交流を誓う



していた湖南省の第2の都市、瀏陽市と引き続き霧島市でも交流を進めていくために「友好交流関係の構築に関する協議書」の締結式が瀏陽市で行われ、前田市長と瀏陽市の梁仲市長らが出席。文化・スポーツ・教育・経済などの分野で交流や協力活動を展開していくなどと書かれた協議書にサインし、双方の繁栄と共同发展を図ることに努力することを誓いました。式で前田市長は「日中国交正常化35周年に、友好交流協議書の締結ができたことは両市にとって意義深いこと。今までの歴史を学び、その歴史を生かし、新しい友好の歴史を築いていきましょう」とあいさつしました。瀏陽市は世界の花火の約6割を生産する花火のまちとして知られ、霧島市からの訪問団のた

友好交流協議書の締結で新たな期待

双方の発展に期待 瀏陽市と友好交流を誓う

今までの歴史を学び、その歴史を活かし、新しい友好の歴史を築く

図書館革命(有川 浩) 魔物上・下 (大沢在昌) 名将山中鹿之助(南原幹雄) 青い讃歌(丹下健太 肝心の子供(磯崎憲一郎) 黒髪(谷村志穂) 中原の虹第4巻(浅田次郎) 永遠を旅する者(ロストオデッセイ千年の夢(重松 清 靖国への帰還(内田康夫) 夫の火遊び(藤堂志津子) 星へ落ちる(金原ひとみ) 厭犬伝(引也英明) 神書板刻(澤田ふじ子) 穴を掘る人々(池永陽 本朝金瓶梅2 お伊勢篇(林真理子) アパノの再会(曾野綾子) ツボ師染谷病帖(山本一力) 三世相並木拍子郎種取帳(松井今朝子) 青春の条件上・下(森村誠一) 摂氏零度の少女(新堂冬樹) 人間の関係(五木寛之) 消

今年、最後の新刊紹介。 あなたのベストセラーは?

さよなら、そしてこんにちは
萩原 浩著
テレビ番組の健康コーナーを日々チェックしながら仕入れに追われる、スーパーの食品売り場責任者。若い妻と愛娘にクリスマス・パーティーをねだられる住職…。プロフェッショナルの悲哀を描く短編集。

剣客春秋 初孫お花
鳥羽 亮著
愛娘の里美と門弟・彦四郎の間に初孫が生まれ、心華やぐ藤兵衛。高垣藩から寄せられた剣術指南役の依頼を受け入れるが、それは血で血を洗う壮絶な抗争に巻き込まれる契機となった…。

おばけ屋のおばけツリー
あわた のぶこ文
おばけといっしょにクリスマス!? ソリを盗まれたサンタクロース。このままではクリスマスまでに子どもたちにプレゼントが配れません。サンタのかわりにプレゼントを配ることになったおばけたちですが…。

ぞうのせなか
あみなか いづる 絵
いのちの終わりを悟ったぞうのお父さんは、幼い息子のポッポに、生きるためのさまざまな知恵と力を授けようとしています。しかしポッポは「死」を理解できなくて…。受け継がれてゆくいのちの力強さをうたった絵本。

失第2巻(高杉良) 世界を創った男(チンギス・ハン4(堺屋太一) 塩とスパイスのお菓子(萩田尚子) 手作りたいほかほか(中華まん(茂手木章) かくれんぼ(せなけいこ) ふたりでおるすばん(いとうひろし) ねこのおんがえし(中川李枝子) オリビアクリスマスのおてつだい(イアン・ファルコナー) かめきちのくなく王子様(村上しいこ) 初雪のふる日(安房直子) サンタクロースが二月にやってきた(今江祥智) 14ひきのもちつき(いわむらかずお)

【霧島市立図書館】

霧島市立図書館においでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

国分図書館 / ☎64-0918
① 9:30~21:00
② 12月29日~1月3日
特別整理期間/6月中の10日間

隼人図書館 / ☎43-7574
① 平日/10:00~19:00
土・日・祝日/9:00~17:00
② 月曜日
12月29日~1月3日
特別整理期間/12月中10日以内

溝辺図書室 / ☎58-3191
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日

横川図書室 / ☎72-1596
① 9:00~17:00
② 火曜日・祝日
12月29日~1月3日

牧園図書室 / ☎78-3349
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日

霧島図書室 / ☎57-0316
① 月・水・金/8:30~17:00
火・木・土/8:30~20:00
② 日曜日・祝日
12月29日~1月3日

福山図書室 / ☎56-2026
① 8:30~17:00
② 土・日曜日・祝日
12月29日~1月3日

【① 開館時間 ② 休館日】



健康に対する意識を高めよう

自分自身の健康に関心を持ち、実践できる子どもを育てる

富隈小学校
歯の健康づくり



健康づくりの啓発に取り組む児童保健委員会の皆さん

隼人町の南部に位置する富隈小学校は明治4年に創立され、児童数は732人(男子373人、女子359人)。「つよく、ただしく、うつくしく」を校訓に、人権を尊重し豊かな心と確かな学力を持ち、たくましく生きる子どもを育てることを学校の目標に掲げています。

同小の特色として、あいさつ運動の推進、人権学習などがありますが、学校保健活動への積極的な取り組みもその一つです。中でも、歯科保健に関する活動の成果が認められ、今年9月、全日本学校歯科保健優良校として最優秀賞ならびに文部科学大臣賞を受賞しました。

学校、家庭、地域が一体となった取り組み

同小6年生の永久歯のむし歯経験本数は一人当たり0.85本(平成18年度)で、歯の状態がとてもよいという評価を受けました。その背景には学校と家庭、地域がそれぞれの役割を認識し、連携を図り保健活動を推進していることがあります。

学校では食生活と歯の健康のつながりにも重点を置き、担任や養護教諭、栄養教諭のほか歯科衛生士も加わりチームとなっ

V O I C E

◎養護教諭
坂元きよみ先生



健康は何ものにも代えがたい財産だと思います。富隈小では「気付く、気付かせる」を健康教育のねらいとして子どもたち自身が健康の大切さを認識し、日常生活の中で実践できるよう指導しています。それに加え、地域や保護者のかたがたと連携を図り取り組んできた結果、子どもたちの健康づくりの土台が定着してきていると思います。子どもたちが大人になっても、この土台が意識として残り、自分自身の糧とし、さらに自分の子どもたちに伝えていってくださるとうれしいです。

子ども達の発達段階に応じた指導をしています。また、児童保健委員会では自分たちで歯を大切にすることを身につけようとして、委員会だよりの発行や校内放送で啓発をしています。一方、各家庭においてはPTA保健部が中心となり「早寝、早起き、朝ご飯、歯みがき」といった生活リズムの定着を目指した取り組みを推進しています。

同小では今後もこの活動をより一層充実させていきます。

姫城温泉

hot spring & slow food



清水村姫城地区は、昭和29年に旧国分市と旧隼人町に分割された。今回の姫城温泉は隼人町側の温泉。永仁元年（1293）、鎌倉時代後期には温泉が存在していたといわれている。天降川の左岸にあり、ほとんどが源泉かけ流しで家族湯が多い。

「このあたりの温泉は、ハエが顔に止まると滑り落ちるほどツルツルとした温泉ですよ」と笑顔で話す日当山温泉旅館組合の米田頼二組合長。実際、温泉に入ると石けんの泡が流れていくのかと思うほどです。姫城地区は湯量も豊富で自宅に温泉を引いている家庭もあります。天降川の左岸に広がる姫城地区は家族湯が多いのが特徴。値段も400円前後と安く、土、日の夕方になると多くの家族連れでにぎわい、順番待ちになるほどです。たまには、家族みんなで温泉に入ってみるのもいいものですよ。



湯本大権現
(永仁元年(1293)の刻銘)
石碑の裏面には永禄10年(1567)にこの碑を地中より夢のお告げによって掘り出したとある。(清姫温泉)



1週間に1度は、朝9時ごろから夕方5時ごろまで温泉を楽しむという86歳の浜崎ノブ子さん(左から2番目)ら仲良し4人組。(山野温泉前)



菅原神社磨崖仏
自然の岩や崖面を削り、仏像や梵字(ぼんじ)などが彫ってある。

家族湯→
姫城温泉の泉質はほとんどが炭酸水素塩泉で透明で無味、無臭。家族湯を持つ温泉が9軒ある。



きりしまを 食す

霧島の風味を楽しみませんか。

「年越しそば」に「引越しそば」など昔から日本人に食されてきたそば。標高約270mにある溝辺町の冷涼な気候を生かして栽培されたそばが、溝辺物産館よこでーろの店先に並べられています。

この物産館にそば粉を出荷しているのが溝辺町崎森地区の大野道夫さん。妻のヒサ子さんと一緒に約1畝の畑で無農薬栽培しています。

昔から「そばまきは二百十日地の内」と言われ、立春から数えて210日目の9月1日ごろまでに種をまき、また「そばは75日」と言われるように栽培期間が短く11月中旬には収穫できます。機械で収穫されたそばの実は、天日干しにした後、ふるいにかけて異物を取り除いたものを製粉しています。今年は台風の影響もなかったため、例年より出来がよかったです。

大野さんは自らもそばを打ち、家族や知人に振る舞うこともしばしば。「おいしかった」という感想を聞くとうれしいと話す大野さんの安心安全なそばづくりはこれからも続きます。ぜひ味わってみてください。

◎溝辺物産館よこでーろ ☎(58)2949



そばだし

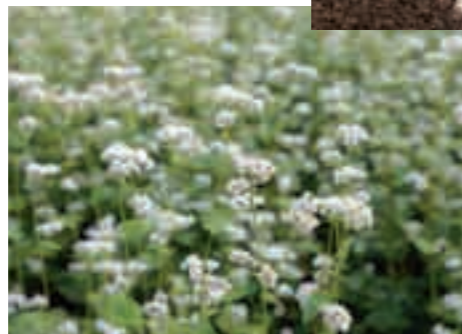
【材料】
水5カップ、かつお削りぶし50g、みりん1カップ、薄口しょうゆ1カップ。(さとう大さじ1)

【作り方】
①水が沸騰する直前にかつお削りぶしを入れ、火を止めて5分間おいてこす。
②なべに火をかけみりんのアルコール分をとばし、薄口しょうゆと①を加える。

③そばだしは②のだし液1カップに対して水1カップを入れ、さとう(大さじ1)を加える。

※そばだしはお好みで味を調節してください。地鶏やしいたけを入れるとより深い味になります。
※だし液は煮物や吸い物にも使える万能だしです。

「そば」 ビタミンB群を多く含む食欲不振、高血圧、動脈硬化などに効果的。毛細血管を強化するポリフェノール(ルチン)も含む。



そばの花



◎溝辺町崎森地区在住

大野 道夫さん
ヒサ子さん



乾燥した竹を割る作業

竹

は昔から人びとの暮らしとともにありました。今ではこの竹を使い生活の実用品やお土産品、美術工芸品などに発展してきました。しかし、近年は中国産の安い竹製品が大量に輸入され、竹材の需要が減ってきました。霧島市内にある竹林も輸入の影響を受け、伐られなくなり荒れつつあります。そんな中、地元竹を使い竹細工に精を出すのが国分上小川地区の赤塚正弘さん。

退職と同時に自分の老化防止のために市の公民館講座で、竹細工、陶芸、野菜づくりなどを受講してきました。竹細工講座では、当時の講師だった牧園町の厚地一雄先生から手ほどきを受け、お箸作りが始まり、かごなどを作りました。最初は慣れずにはが耐えない日々でしたが、今では盛りかごや花かご、壁掛けの菊花柄などを制作し、以前務めていた株式会社九電工の共済会中央作品展手工芸の部で隔年ごとに出展し、久香会大賞を受賞しています。



人の風景

THE SCENE
霧島に生きる



編みひごの厚みをそろえる作業



自慢の帆船

竹細工は、材料の竹が命と話す赤塚さん。「まず、竹細工の材料（カワ竹）に適している10〜11月に竹林に行き、自分で納得のいく竹を選定し、90センチの長さに切りそろえて山から運び、ドラム缶を利用した自家製の釜で半日かけて油抜きをし、その後、10日間ぐらい天日に干し乾燥させます。これでやっと編みひごを取るための準備が整います。これから1本の編みひごになるまでは、幅や厚み、竹の面取りなど約10回の工程が必要で、手間隙がかります。後は、今までの経験を使い、竹の習性を生かした作品づくりに取り組みます。赤塚さんの特技である竹の帆船は、なかなか真似のできないもので、「図面は自分の頭の中にある」と言います。帆船はすべて竹で出来ていて帆を薄く削るのと糸を張るのが一番難しいとか。今後の目標は、「竹細工の仲間と元気で仲良く作品づくりをしていきたい。そしてほかの人が作った物にも挑戦したい」とやる気満々でした。



人の技と心で、やすらぎを与える竹細工。

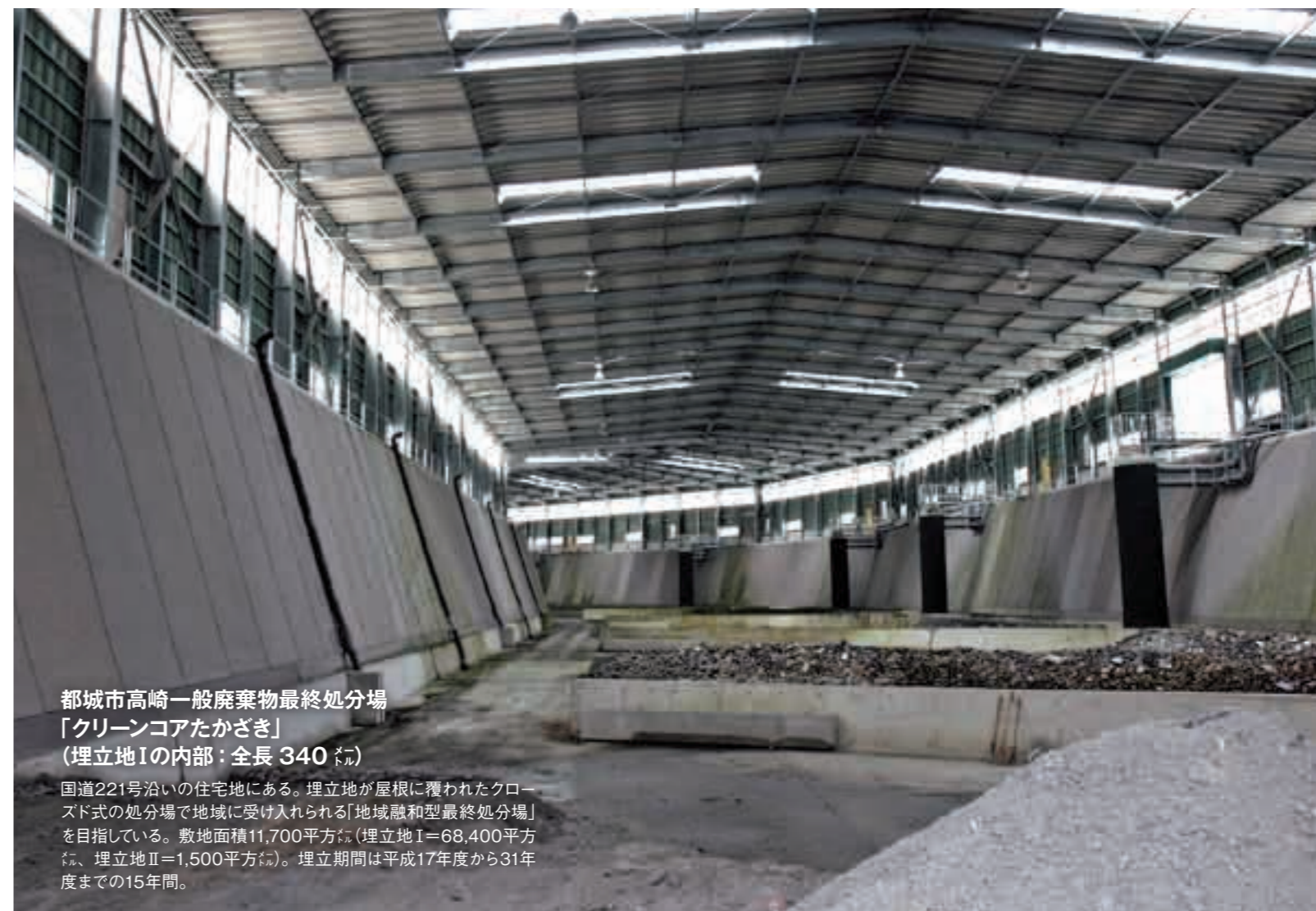


Profile 赤塚正弘さん(73)
国分上小川地区在住

昭和9年1月、国分上小川生まれ。昭和27年、株式会社九電工に入社。平成13年同社を退社。平成13年、市の公民館講座で竹細工を学ぶ。平成14年、「和竹会」に入会。現在技術指導をしながら竹細工を制作。

市にとって 一般廃棄物管理型 最終処分場は必要不可欠で 大切な施設です

管理型最終処分場とは、地下汚染や土壌汚染を防止するため、底にシートを張り、しみ出した汚水を集め、その水を浄化処理して放流する設備を備えた処分場のことです。廃棄物が最後にたどり着く最終処分場、それには2つの方式があります。



都城市高崎一般廃棄物最終処分場
「クリーンコアたかざき」
(埋立地Ⅰの内部：全長 340 ㍎)

国道221号沿いの住宅地にある。埋立地が屋根に覆われたクロード式の処分場で地域に受け入れられる「地域融和型最終処分場」を目指している。敷地面積11,700平方㍎(埋立地Ⅰ=68,400平方㍎、埋立地Ⅱ=1,500平方㍎)。埋立期間は平成17年度から31年度までの15年間。

再利用や再生利用できないものは焼却施設などでできるだけ減量化し、それでもなお排出される焼却灰などは最終処分(埋め立て)しなければなりません。市内で出た一般廃棄物は、市内で処分することが原則ですが、現在、市内には、一般管理型廃棄物最終処分場がないため敷根清掃センターから最終的に排出された飛灰固化物は緊急避難的措置として宮崎県に運んでいます。したがって市としては、一刻も早く処分場を整備する必要があります。

処分場の方式は2つ

再利用や再生利用できないものは焼却施設などでできるだけ減量化し、それでもなお排出される焼却灰などは最終処分(埋め立て)しなければなりません。市内で出た一般廃棄物は、市内で処分することが原則ですが、現在、市内には、一般管理型廃棄物最終処分場がないため敷根清掃センターから最終的に排出された飛灰固化物は緊急避難的措置として宮崎県に運んでいます。したがって市としては、一刻も早く処分場を整備する必要があります。

安定するまで管理する

この維持管理は埋め立て完了後に、浸出水が水処理しなくてもよい水質になっていることや内部の温度が周辺の温度に比べて高くないこと(20℃以下)などの条件を2年間クリアしてようやく終了となります。最終処分場建設は市にとって急がなければならない重要な課題です。しかし、不法投棄による悪いイメージや環境汚染への住民の不安感などもあることも事実です。今後、市としては、安心・安全な施設建設に向けて、住民の皆さんと十分協議して進めてまいります。

曾於市財部 一般廃棄物最終処分場

オープン式最終処分場。曾於市には2つの処分場があり、現在は旧大隅町の処分場を使用している。こちらは使用されていないが、水処理など維持管理は常に行われている



浸出水とは…

最終処分場では、埋立地内の廃棄物を雨水や散水により安定化(無害化)させ、水は遮水シートおよび浸出水集排水施設により貯留施設に集められ、最終的に浸出水処理施設で処理されます。その処理される水を浸出水と呼びます。



都城北諸地区清掃公社
最終処分場技術管理士
下東 守さん

地域との融和を目指す「グリーンコアたかざき」
都城市から処分場の管理委託を受けています。視察に来られるかたは、皆さん山の中にあるかと思われているので、「場所がわからない」という問い合わせがあります。この施設は住宅地にあるため住民との協議で周辺からの景観に配慮し、圧迫感を与えないよう敷地高を周りより低く抑えてあります。埋立対象物は、焼却残さ、溶融スラグ、溶融飛灰、ガレキ等破砕物、破砕不燃残さなどです。

管理する上で気を付けていることは音。臭いはほとんどしないのですが、室内換気のための換気扇の音と、一般から持ち込まれる茶碗やかかわなどを砕く音がするので、その砕く時間を昼間にするなど工夫をしています。また常に清潔感を保つため、植栽や公園の手入れは欠かせません。

処分場は埋立地ⅠとⅡがあり、埋立地Ⅱには、工事で出た土を埋めてテニスなどができる室内スポーツ施設として先行跡地利用で地域のかたがたに開放しています。



浸出水処理施設などへ接続し、または、バキューム車より搬出する方法があります。

児童手当制度と申請手続きについて

児童手当制度は、児童を養育しているかたに手当を支給することにより、家庭における生活の安定に寄与するとともに、次代の社会を担う児童の健全な育成および資質の向上に資することを目的としています。

●**支給資格者**
市内に居住し、小学校6年生までの児童を養育するかた。児童と同居している場合、児童の居住する市町村ではなく、受給者の居住する市町村での受給となる。

給となります。児童手当の支給には所得制限限度額が設けられているため、一定額以上の所得があるかたは当該年度（6月～翌年5月）の手当を受給することができません。一定額以上の所得があるかたで、却下になったかたは、翌年5月中に再度認定請求書を提出してください。（翌年の所得が制限限度額内の可能性もあるため）

●**支給金額**
3才未満一律10,000円、3歳以上1人目・2人目5,000円、3人目以降10,000円。
●**手続きの方法**
出生や転入などから、必ず15日以内に手続きを行ってください。特に里帰り出産をされ他市町村に出生届を提出されるかたや、休日に出生届、転入届を提出されるかたは手続き忘れのないようご注意ください。

●**現況届**
児童手当の受給者のかたは、毎年6月に「現況届」を提出しなければなりません。この届により引き続き受給することができると確認（前年中の所得の確認など）します。
この届の提出がない場合、6月分以降の手当の支給を決定することができませんので、忘れずに提出してください。

●**その他**
公務員のかたの一部（自衛隊員、教職員のかたなど）は、勤務先での手続きとなります。児童手当の受給者は、受給者（生計の中心者）、支給要件児童（受給者が養育する18歳未満の児童）について転出入、加入年金の変更などがあつた場合はすみやかに届け出てください。
※児童が霧島市内に居住し、受給者のみが転出する場合（単身赴任など）も届け出が必要となります。

平成20年度から健診制度が新しくなります

これまで、40歳以上の全市民を対象として実施してきました基本健康診査が、平成20年度から特定健診・特定保健指導に変わります。40歳から74歳までのかたがたは、それぞれが加入されている医療保険者（国民健康保険・府管掌健康保険・健康保険組合・共済組合など）がメタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）に着目した健診、保健指導を実施することになりました。

メタボリックシンドロームとは、内臓脂肪型肥満に加えて、軽度でも、高血糖、脂質異常、高血圧などの生活習慣病となる危険因子が重なっている状態をいいます。これらの状態を放っておくと、動脈硬化が急速に進行し、心臓病や脳卒中、糖尿病の合併症などを引き起こすことがさまざまな研究からわかってきており、生活習慣病の主因として注目されています。

また、75歳以上のかたがたは、鹿児島県後期高齢者医療広域連合で健診を行っていく方向で現在、協議がされています。

がん検診（胃がん検診・大腸がん検診・肺がん検診・乳がん検診・子宮がん検診）はこれまでのとおり検診の登録をされているかたには検診の通知を行います。

●**霧島市食育推進事業、親子で「手打ちそば」と郷土料理「がね」を作りましょう**
子どもを取り巻く食環境は大きく変容し、心身の健康問題が指摘されています。そこで「食」を通して親子でさまざまな体験をすることにより、「食」に関する知識と「食」を選択する力を取得し、家庭において健全な食生活を実践できることを目的に親子教室を実施します。
日時 12月26日（水）午前10時～午後1時
場所 Ⅱ 国分シビックセンター 公民館2階調理実習室
対象 Ⅱ 5～6歳児とその保護者
参加費 Ⅱ 無料
定員 Ⅱ 親子20組（先着順）
申込方法 Ⅱ 12月10日から電話で申し込みください。
◎**申込・問い合わせ先** Ⅱ 健康増進課 ☎（64）0905

油流出事故などの未然防止にご協力を

市内では、河川や海への油流出事故が毎年発生しています。水質事故は、いったん事故が発生すると環境にも多大な影響を与えます。さらに、現状を回復するために相当の費用を要し、原因者の負担となります。そのため、油類の使用に当たっては、細心の注意を払う必要があります。

●**【主な油事故の原因】**
・給油中のミス（目を離したときに油があふれた）

・給油バルブなどのミス（ドレインバルブを閉めないまま給油した）
・配管などの破損（作業中に油用配管を傷つけた。配管が腐食し穴が空いていた）
・不法投棄（不要になった油を川に捨てた）

●**【事故を防ぐには】**
・給油する時は目を離さない。
・バルブの開閉を確認する。
・タンク内の油量を常にチェックし、配管などからの漏れがないか確認する。
・作業時には、配管などを傷つけないように注意する。

●**【万一が事故が発生した場合】**
ただちに次の機関へ連絡するとともに、自分でできる措置、油流出箇所の補修、土のうなどによる油の拡散防止を行ってください。
◎**問い合わせ・連絡先** Ⅱ
・環境衛生課 ☎（64）0950、および各総合支所環境担当
・霧島市消防局 ☎（64）0119
・霧島警察署 ☎（47）2110
・横川警察署 ☎（72）0110

●**【無料】「あなただけ」の言葉は警戒しましょう。** また自分だけに優遇される理由をきちんと確認しましょう。
※他にも類似手口の一例として海外宝くじがあります。あたかも当選したかのような通知が届き、申込みなどを要求します。海外宝くじは、海外に出かけたときに現地で購入することについては、国内法に規定はありませんが、国内での購入の場合は、違法とされています。
◎**問い合わせ先** Ⅱ 商工労政課 工係 ☎（64）0912

多重債務に関する無料法律相談開催

鹿児島県多重債務者対策協議会では多重債務に関する無料法律相談を開催します。

●日時 12月15日（土）午前10時～午後0時、午後1時～3時
●場所 Ⅱ 鹿児島県弁護士会館
弁護士と司法書士による面談または電話による相談に応じます。電話による相談は ☎099（223）3344（当日のみ使用可）です。相談会における事前予約はありません。解決方法は必ずあります。ま

SF商法（催眠商法・ハイハイ学校）に気をつけて

最近、県内で次のような相談がありました。車の前で呼び止められ、粗品をもらい「近くに店を開くからその宣伝をするので集まって」と言われ、行ってみると別の民家に案内された。いろいろな家庭用品をもらったあと、最後に温熱治療器を渡され、腰に良いと説明を受けた。高額で必要ないと思っただけ、しつこく勧誘を受け、根負けして購入すること

になった。自宅まで車で送られ、契約書に署名・押印させられた。会場では、帰ろうとしている人に業者が暴言を吐いているのを見て恐ろしくなり、帰れないでいる人もいた。
●**アドバイス**
SF商法の場合、法定の契約書面を受け取ってから8日間はクーリング・オフ（無条件解約）ができます。

●**【無料】「あなただけ」をセー** ルストークに人を集め、高額な商品やサービスなどを売りつける商法です。
●**アドバイス**
もし会場に行った場合でも、周りの雰囲気にもまれず、必要のないものはつきり断り、帰りたいときは「帰りたい」とはっきり意思表示する。

●**【無料】「あなただけ」の言葉は警戒しましょう。** また自分だけに優遇される理由をきちんと確認しましょう。
※他にも類似手口の一例として海外宝くじがあります。あたかも当選したかのような通知が届き、申込みなどを要求します。海外宝くじは、海外に出かけたときに現地で購入することについては、国内法に規定はありませんが、国内での購入の場合は、違法とされています。
◎**問い合わせ先** Ⅱ 商工労政課 工係 ☎（64）0912

お知らせ

用途地域変更住民説明会

国分福島一丁目で工業地域として指定されていた大規模工場跡地を周辺の第一種住居地域との調和を図り、適正な土地利用の規制誘導を図るため、用途地域変更のための住民説明会を開催します。

- 日時 12月20日(木)午後6時
- 場所 国分福島地区コミュニティ供用施設
- 問い合わせ先 都市整備課都市計画係 ☎(64) 0908

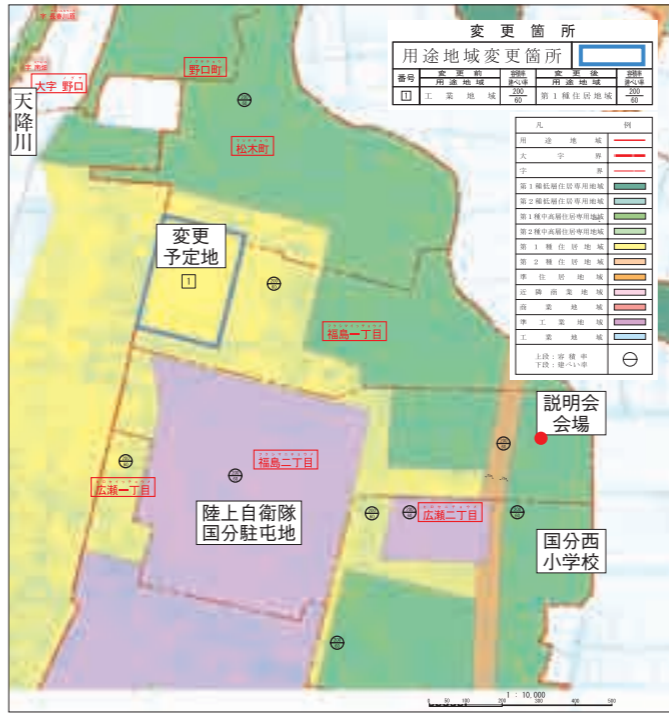
霧島市消防出初式

平成20年1月6日(日)パレード開始 午後0時30分 法務局西側道路 〆お祭り広場 式典開始 〆パレード終了後 (雨天の場合は式典のみ)

- 場所 〆お祭り広場、市民会館
- その他 〆出初式が終わるまでお祭り広場は使用できません
- 問い合わせ先 消防局総務課 ☎(64) 0119

12月の納期

今月は「固定資産税3期」「国民健康保険6期」の納付月です。



国民健康保険税6期」「介護保険料(普通徴収)6期」の納付月です。納期限は「介護保険料(普通徴収)6期」が12月25日(火)、「固定資産税3期」「国民健康保険6期」が12月28日(金)です。納期内に納めましょう。 ※口座振替の振替日は12月25日(火)です。

希望される方は、12月27日(木)までに申し込みください。 ・品名 〆ポリ旗 (見本のとおり2種類あり) 種類ごとに1組5本(ポール付き) ・幹旋価格 〆(A)、(B)ともに1組が7,500円(1組増えるごとに5,500円が加算) 消費税別途

製造事業所の皆さまへ 統計調査にご協力ください。 平成19年工業統計調査が12月31日現在で実施されます。

12月中旬から調査員がお伺いし、調査票をお届けしますので、「工業統計調査のお願い」をご覧の上、ご記入をお願いします。 なお、調査員は、「調査員証」を携行しています。

問い合わせ先 情報政策課 計係 ☎(64) 0933

交通事故防止運動

12月22日(土)から1月10日(木)までは、年末年始の交通事故防止運動期間です。年末年始は、交通量も増え、渋滞などが予想されますので、ドライパーは気持ちに余裕を持ち、交通安全に心がけましょう。 また、飲酒の機会が多くなる



安全な狩猟を目指して

11月15日から狩猟が始まりました。猟期間は来年2月15日まで(イノシシ、ニホンジカは3月15日まで)となっています。狩猟事故・違反防止に留意してください。

門松カード募金

門松カード募金は、自然の愛護とみどりの育成など緑化意識の啓発を目的としています。

- 募金窓口 〆みどり推進協議会 (2枚1組20円です)
- 募金による益金の使途 〆緑化の普及啓発活動や公民館などの公共施設の緑化、学校環境緑化、緑の少年団の育成などに役立て、潤いのあるまちづくりを進めています。
- 問い合わせ先 林務水産課内 (霧島市みどり推進協議会事務局) ☎(64) 0938、各総合支所産業振興課

イベント

新春市民のひび

新しい年のスタートを共に祝い初日をよう拝みましょう。

- 日時 1月1日(元旦) 午前6時55分〜7時35分(雨天中止)
- 場所 〆城山公園(国分)
- 内容 〆太鼓演奏、小・中学生による一言リレー発表、初日の出よう拝など
- 問い合わせ先 総務課市民運動推進室 ☎(64) 0915

自主文化事業

中島啓江 音楽会 鹿児島県出身の歌手でオペラ、ミュージカル、テレビなどで活躍中の「中島啓江の音楽会 with 霧島の仲間たち」コンサートを開催します。

- 日時 1月26日(土) 午後1時30分開場、午後2時開演
- 場所 〆霧島市民会館
- 予定曲目 〆涙そうそう、千の風になって、オー・ソーレ・ミーオ、星に願いを、アメイジング・グレイセスほか
- 料金 〆一般2,000円、高校生以下1,000円(当日500円増)、全席自由
- チケット 〆市役所1階売店、ローソンLコード(89030)、きりしま国分山形屋、市内各郵便局、コープかごしま国分店・始良店
- 問い合わせ先 文化振興課芸術文化係 ☎(64) 0990

新春たこあげ大会

期日 1月13日(日) 午前10時〜

- 場所 〆城山公園(国分)
- 賞品 〆自作のたこで参加したかたの中から優秀作品には賞品があります。参加者全員には参加賞があります。
- その他 〆雨天中止(作品審査のみ実施)
- 問い合わせ先 国分子連事務局 ☎(64) 0926(生涯学習課内)

第5回「のせ」コンサート

日時 12月16日(日) 午後2時〜4時

- 場所 〆霧島公民館(旧霧島町中央公民館)
- 近所、お友だちとてのんで一緒に来てね。(入場無料)
- 問い合わせ先 霧島出張所教育振興課 ☎(57) 1111

クリスマスコンサート

霧島青葉園に結成されたバンド、ブルーチャランボラーズによるクリスマスコンサート。

- 日時 12月20日(木) 午後2時〜(入場無料)
- 場所 〆霧島青葉園
- 友情出演 〆谷口バンド、若松ささな
- 問い合わせ先 霧島青葉園 ☎(78) 2318、霧島ロータリークラブ ☎(78) 2621

募集

霧島市食育推進計画(案) についてのご意見を募集

市では、平成18年11月に「増健・食農育宣言」を行い、この宣言を実行性のあるものとするため、現在「霧島市食育推進計画」を策定中です。計画案について、次によりパブリックコメントを実施しますので、ご意見などをお寄せください。

講座名	開催数	講座予定日	内容	会場	第1回開催予定日
やさしいクラシックギター	全6回	毎週水曜日 午後7時から	あなたもあの名曲「禁じられた遊び」をひいてみませんか。	隼人町農村環境改善センター(隼人体育館隣り)	平成20年1月16日
健康ボウリング(午前)	全5回	毎週月曜日 午前10時から	老若男女を問わず健康づくりに汗を流してみませんか。	国分スターレーン	平成20年1月21日
健康ボウリング(午後)	全5回	毎週月曜日 午後7時から			

公民館短期講座受講生募集

- 総務課情報公開室、農政畜産課、各総合支所産業振興課
- 意見提出 〆郵便、ファックス、電子メール
- 問い合わせ先 農政畜産課 ☎(64) 0910

希望する選択ができる 社会づくりを学ぶ会

自分の希望する選択ができる社会 〆男女共同参画社会づくりを学ぶ会を開催します。(無料)

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが
50円切手をお貼りください

◎ご氏名
フリガナ _____

年齢 / _____ 歳 性別 / _____ 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル _____

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□ _____

電話 (_____) _____

霧島市役所 広報広聴課 行

(No.46/2007.12)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

8月に鹿児島から国分へ引越してきました。自然がたくさん、お店も充実していて快適に暮らしています。ただ交通面で車がうまく流れていないように感じています。例えば見次交差点では、右折してサンキュー方面へ行くにも対向の

霧島市のメディアセンターでも「なつかしの映画を観る会」で上映している作品を含め約2、600タイトルを保有し開放コーナーでいつでもご覧いただけます。年末年始以外は土曜日、日曜日、祝日に開館し、午前9時から午後9時まで開館していますのでご利用ください。

◆ **H・N 60歳女性**
 本日に映画が好きなんでですね。霧島市のメディアセンターでも「なつかしの映画を観る会」で上映している作品を含め約2、600タイトルを保有し開放コーナーでいつでもご覧いただけます。年末年始以外は土曜日、日曜日、祝日に開館し、午前9時から午後9時まで開館していますのでご利用ください。

直進が来るうちに赤になり、なかなか右折できません。深夜、狭い道ではほとんど車が通らない所でも点滅信号にならず、待たなければならなかったり…。信号を交通量に合わせてうまく働かせてもらえたら、車の流れがもっとスムーズになると思っています。(こりん34歳女性)

◆ **今** 年の霧島連山は紅葉が昨年より10日ぐらい遅いと聞いていたのですが、先日、友だちと新湯林道の紅葉狩りに行きました。新湯林道入口には、車の駐車スペースが全くないほどの大賑わいでした。夏に登山したときと違うことがあり、入口から500m間隔で距離の標識があり助かりました。紅葉は林道の2つの河原がとてすばらしいでした。(霧島山大好き43歳女性)

◆ **私** の健康法です。隼人町に35年あまり住んでいます。浜之市の富の湯に入り、朝の散歩とグラウンドゴルフ、なるだけ健康に気を付けています。雄大な桜島を見ながら、散歩して自分自身のためにも老いていくまで霧島を愛してください。(K・S 69歳男性)

◆ **地** 方に映画館がなくなり、映画好きの私としては、ぜひ(特に)昔の懐かしい映画を観たいと思っています。霧島市でもやっていますが、平日の

◆ **人** 生80歳を過ぎ過去にいろいろな体験をして今日まで何とか生きてこられたことに感謝しています。週1日のデイケアにも参加し交流しています。耳の遠い人や入浴の時に職員に手を借りる人などさまざまですが、自分自身で元気で行動できることが本当に素晴らしいことで、今後も元氣な限りデイケアに通い、いろいろなかたと交わることが一番の楽しみであり生きがいだと思っています。(Y・H 81歳男性)

◆ **私** の健康法です。隼人町に35年あまり住んでいます。浜之市の富の湯に入り、朝の散歩とグラウンドゴルフ、なるだけ健康に気を付けています。雄大な桜島を見ながら、散歩して自分自身のためにも老いていくまで霧島を愛してください。(K・S 69歳男性)

おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの身近な事、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださったかたの中からカット割引券を10人のかたにプレゼント。応募締め切りは12月20日(木)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

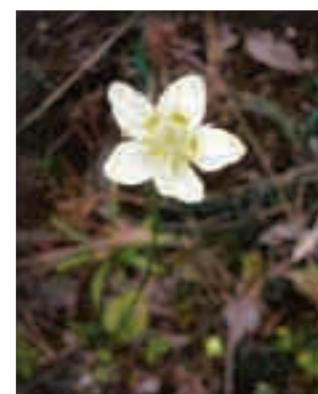
隼 人に転居して2年になります。助かっているのは、病院が充実していること。子どもができるまではあまりご縁がなかったのですが…。先日午後2歳の息子が室内で転んで後頭部をおもちの角で打ちました。たいした出血でないと思いましたが、後頭部だし夜だし、夜中に異変が起きたらと心配になり、かかりつけでもない近所の外科医に電話してみました。すると「よろしかったら、連れていらっしやいませんか?」と言ってくださりペテランの院長先生が診察してくださいました。たいしたことはなかったんですが、安心して眠ることができました。すばらしい先生と病院に感謝!

車 イスの後からそっと目かくしをする「誰ケー」と返事。「バー」と母の顔の前で笑うと「しげちゃんケー」と笑う。その手を両手で包みながら「冷てな」と撫でられる。隣の人に「何歳?」と聞かれると「94歳」と返事する。「サバを読んじゃあいかんよ。誕生日がきたので95歳」が去年の話で。今年も同じ繰り返しのお話。来年

先 日国分地区文化祭芸能発表を見にいきました。すばらしい演技、演奏の幕間にない心温まるアナウンスが流れていることに気がきました。それは、「開演中は場内が暗くな

毎 月市報が出るのを心待ちにしています。特に、今シリーズ化している「ごみ問題を考える」は興味深く読んでいます。子どもを持つ親として少しでも良い未来を子どもの世代に残していこうと思うからです。そこで1つお願いなのですが、旧国分市時代に行われていた「リサイクル市」はもう開催できないのでしょうか?ゴミとして集められた物の中には、(近くにゴミステーションでも…)まだまだ使えるような物を目にします。実際、数年前に行われたリサイクル市で購入した子ども

◆ **私** の健康法です。隼人町に35年あまり住んでいます。浜之市の富の湯に入り、朝の散歩とグラウンドゴルフ、なるだけ健康に気を付けています。雄大な桜島を見ながら、散歩して自分自身のためにも老いていくまで霧島を愛してください。(K・S 69歳男性)



ウメバチソウ(ゆきのした科)

Readers Voice

読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。





市章

霧島連山と「K」がモチーフ。上から「花は霧島」の花と夢と元氣と霧島連山。みどりや山々と豊かな平野部。紺で水清き天降川。下の紺で波静かな錦江湾。全体に躍動感をつけて雄大な自然と市民が融合し世界へ躍進する霧島市を表現しています。

◎人口 / 128,377人(-75)
男性 / 61,952人(-29)
女性 / 66,425人(-46)
出生 136人 / 死亡 109人
転入 374人 / 転出 478人
◎世帯数 / 56,693世帯(-40)
(平成19年11月1日現在)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)

12 PRESENTS

お便りをくださったかたの中から
県理容生活衛生同業組合
霧島支部のカット割引券を
プレゼントします

霧島支部理容組合では、お客さまへ安心・安全で確かな技術を提供するため、講習会・勉強会に積極的に取り組んでいます。今後とも組合加盟店では親切・丁寧な技術・サービスを提供していきますので、お客さまの身近なヘアアドバイザーとして組合加盟店をどうぞご利用ください。また、加盟店も併せて募集しています。



◎問い合わせ先=霧島支部理容組合
☎ (45) 1479
http://www.topic-net.com/kiri/

※読者プレゼントを提供して下さるかたを募集しています。広報広聴課広報グループ☎(64)0955までご連絡ください。

笑顔をテーマに撮影したKKBふるさとCM大賞。結果は優秀賞。嘉例川駅と同じ100年を越える木造駅舎の大隅横川駅が舞台。脚本撮影を担当した隼人の「はやと創造舞台」、役者として出演した横川の「Ya!みろ会よっがわ」関係者の皆さん。2つのまちが協力、これも合併効果?(た)

盛 会だった霧島市誕生祭の会場で、今回取材をした「和竹会」のテント前にいろんな竹細工が並んでいました。なんか欲しい物はないかなあと思っていたら、竹ぼうきとチリかごが目にとまり購入しました。どの商品も丹精込めて作られたものだから大切にしたいと思います(な)

い よいよ12月。今年、最後のEditorsです。振り返ると今年も多くのかたに取材協力をしてもらい、無事(?)に広報誌を発行することができました。ありがとうございます。来年も多くのかたを紹介したいと思いますので、カメラを向けたらニコリ笑顔をお願いします(み)

今 今回取材した大野さんが打ってくれたそばをごちそうになりました。つなぎに卵だけを使った切れる麺。1年の苦労や災いを断ち切ろうという願いを掛け年越しそばに食べるようになった説であるようです。大みそかはそばを食べさっぱりした気持ちで新年を迎えることにしよう(あ)

EDITORS

市長コラム 前田終止
市民との協働

本誌の9月号で「駅」の特集をしました。企画段階で担当者から内容を見せていただいたとき、ホッとされたのを覚えています。嘉例川駅の取り組みは、とても有名でだれでも認めるところ。ところが大隅横川駅も嘉例川駅に匹敵するくらい、歴史の重みがあるにもかかわらず、メジャーになれないところがある、という感じなのですが、特集では両駅を紹介しているページ数が同じでした。それを確認してホッと、うれしかったのです。このうれしさが駅保存活用実行委員会に伝わったのか、特集が発行されて以来、実行委員長をはじめいろいろなかたと大隅横川駅を核にしたまちづくりを議論する機会が増え、地域の皆さんの熱意を感じています。

今、長期総合計画の策定を進めているところです。本市にとって最も重要な計画といえます。この長期総合計画を考えるとき、各地域でまちづくりをしているかたがたの意見や構想を盛り込んで、夢のあるわかりやすい実施計画書にしたいと考えています。そのついでに、この計画が地域の皆さんにとって身近に感じることができれば、近年叫ばれている「市民との協働」という理想の状態を創りだしているのでは、と考えています。

水の駅
福山町佳例川より

◎濱野博巳



お田植祭や収穫祭に住民が集う飯富神社

とした田んぼの風景に海辺の福山で生まれ育った私は、魅了され、ここに子どもの故郷を築いてやろうと決めた。勤務地の東京から福岡から、時間の許す限り帰ってきて、故郷へいらにいそしんだ。

次第に「らしく」なり、定年となった今、一段と拍車がかかる。春はウグイス、夏はアカシヨウビンの鳴き声が、野に山に響き渡る。清流の魚を狙って川面をスレスレに飛んでいくヤマセミ。都会の喧騒とは全く無縁。

「来年はもっと長く居りたい」と言っていて帰って行った。少し「故郷」を感じてくれたのかもと思

うとうれしかった。

さて、郷土誌によると、この佳例川地区は、旧日州街道(都城・福山港)の福山の上場の中心地として栄え、多くの人々が住み、賑わっていたようだ。明治10年「西南の役」で「佳例川の戦」があった。そのときの「刀傷痕」が、池田の旧家に残っている。歴史的にも大変古く、平家の落人集落だったらしい。

主神を「猿田彦命」とする飯富神社は1033年創建で、境内にはイヌマキ、イチイガシ、イロハモミジの巨木がある。東には羽山神社もある。平成になり、大水車が作られ、地域のシンボルとして、休むことなく力強く回っている。近年、この地区も過疎、高齢化が急速に進んでいる。こんな現状を憂え、何とかしようと思

ちおこしに取り組んでいる「佳例川を語る会」の有志が大活躍である。飯富神社での5月のお田植祭、11月の収穫祭。羽山神社の春の祭り。「水の駅 ふるさと水車」の周辺でホタルの乱舞(それには年間を通じての環境づくりが欠かせない)、今年から始めたイモ掘り体験...など、地域

および県下を巻き込んだ活動へと盛り上がりつつある。詳細は、ホームページ「佳例川」を検索されたい。当地は高齢のかたが多いが、黒毛和牛の生産、牧草づくり、米づくり、畑作と、実に生き生きと、元気に働いておられる。若い人が来てくれてよかった。心強い。と喜んでくださり、地域の活動にも気持ちよく受け入れてもらっている。人情も温かく、心豊かなかたがたばかりだ。人生100年時代、私も故郷づくりを40年計画で始めている。豊かな自然の中で、土、森、川から元気をいただき、心優しい人々と一緒に、ゆったり暮らしていけば夢ではないかも...



Profile

はまの ひろみ (60) / 昭和22年、福山町生まれ、大学卒業後、保険会社入社。東京本社を振り出しに13回の転勤。半自給生活を目標し、無農薬野菜づくりに励んでいる。佳例川を語る会会員。